

# 美南社局

2020年12月16日 星期三  
Wednesday, December 16, 2020

## SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞

美南新聞網站  
Southern Daily News  
www.scdaily.com美南國際電視網  
Southern Television  
www.scdaily.com/tv美南印刷廠  
U.S.A. Printing  
www.scdaily.comINTERNATIONAL TRADE CENTER  
International Trade Center  
www.itchouston.org美南新聞公眾號  
WeChat  
ID:today—america休士頓黃頁  
Houston Chinese Yellow Pages

scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南  
Houston Travel Guide

scdaily.com/travel\_guide

## 人物風采



### 楊美儀 眼科醫學博士

**Dr. Linda Yang** 美國眼科專科特考文憑  
 主治: 白內障, 青光眼, 乾眼癥, 視網膜疾病, 各種眼疾  
 專精: 最先進白內障手、雷射激光手術, 及其他眼科手術  
 電話: 832-500-1480

地址: 1429 Highway 6 South, Suite 102, Sugar Land,  
Texas 77478

路易斯安那州西南部  
最大的賭場



更多遊戲 更多空間  
更多贏的機會

我們擁有品種繁多的遊戲以及  
寬闊的場地，您能夠更加盡情的享  
受您最愛的遊戲！我們現在已經開  
放，期待您的到來。

COUSHATTA  
CASINO RESORT  
KINDER, LOUISIANA

Louisiana's Best Bet!

Coushatta 是路易斯安納最大的賭場酒店 | I-10 出口 44 | ccrla.com

Coushatta 支持理性遊戲。請撥打 877.770.7867. Coushatta 賭場度假村由路易斯安那州庫沙塔部落擁有和運營。

全美最大亞裔獨立多媒體集團 · 報業 · 電視 · 黃頁 · 移動傳媒  
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper - Television-Yellowpages-Design

美南新聞日報 · 華府新聞日報 · 達拉斯日報 PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIF, TX PERMIT #16

美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

B1



Venture Equity 房屋買賣/貸款/投資/商業  
永創佳業 1031物業延稅交換  
**Lance Chau**  
(713)271-9898  
Lchauemail@yahoo.com  
RMLO NMLS 246133

- 近59號公路中高層公寓, 2臥2衛, 2臥半2衛
- 近Westheimer 3房2.5衛房, 售\$189K

Fast Easy Mortgage

貸款: 買房、重貸、出租房貸款、抵押兌現、不查收入

6120 Westline Drive Houston, Texas 77036

萬德福保險



長者健康保險medicare、  
人壽保險、長照保險、年金  
健康保險(給不符合ACA條件的人)  
代理數家知名公司

服務親切 誠信可靠

281-758-9152

shlee1980us@outlook.com

網址: suelee.agentmedicareplans.com  
9600 Bellaire Blvd., #111, Houston, TX

## 黃金點心茶寮

天天茶市 港式粵菜 特惠和茶  
承接大小酒席



### 老店地址

10600 Bellaire Blvd. #105.  
Houston TX 77072  
Tel: 281-495-1688

### 新店地址

9968 Bellaire Blvd. #160.  
Houston TX 77036  
(位“黃金廣場”內, 原“錦江”舊址)  
Tel: 281-495-8818

R03-GOLDEN 黃金點心茶寮\_6

FOTILE

A BREATH OF FRESH ENGINEERING™



## 方太 全美唯一官方旗艦店 落户休斯頓啦！

### 老店翻新大酬賓

最惠價格! 最全產品! 最優服務! 最高科技!

281-201-8186  
3510 Hwy 6, Sugar Land, TX 77478  
www.fotileglobal.com

全美  
最低價



#MaskUpHOU #BetterTogether

# MASK UP!

MAYOR SYLVESTER TURNER

• Wear a mask in public.

• Practice social distancing by staying 6 feet from other people.

• Stay home if you have underlying health conditions or are over age 65.

• Wash your hands often.

• Clean and disinfect surfaces.



Mayor's Health Equity Response Task Force  
Houstonemergency.org/covid19  
COVID-19 Call Center: 832-393-4220





# 遭遇大規模反壟斷調查 Facebook未來非“拆”不可？

**綜合報導** 該來的還是來了，Facebook逃不去了。去年9月美國各地相繼掀起的對Facebook的反壟斷調查，在近期有了最新的結果。美國聯邦貿易委員會(FTC)和來自48個州及地區的總檢察長聯合提交了兩份針對Facebook的獨立反壟斷訴訟。

受此消息影響，Facebook股價出現大幅下挫，而根據訴訟內容，未來其或許將面臨非“拆”不可的命運。FTC希

望聯邦法院發布一項永久禁令，要求Facebook剝離包括Instagram和WhatsApp在內的資產，禁止Facebook向軟件開發者施加反競爭條件，且Facebook未來的收購案都必須尋求事先通知和批准。

為何針對上述兩款應用？FTC在訴訟中表示，Instagram一直吸引Facebook主應用的用戶，Facebook試圖阻止Instagram對Facebook的侵蝕，由此可見，Instagram獲得獨立將對Facebook的社

交網絡構成重大威脅。

同時，Facebook一直限制WhatsApp提供移動消息服務，而非允許WhatsApp成為與Facebook主應用競爭的個人社交網絡提供商，並限制WhatsApp在美國的推廣。

紐約總檢察長Letitia James表示，近十年來，Facebook一直在利用其主導地位和壟斷力量，打壓較小的競爭對手，扼殺競爭，這一切都是以犧牲普通用戶為代價的。“這家公司在競爭對手威脅到公司統治地位之前就收購了他們。”

但Facebook對Instagram和WhatsApp的兩起收購案在當年都得到了FTC和反壟斷監管部門的許可。

Facebook副總裁兼首席法律顧問Jennifer Newstead表示，FTC在53頁的訴狀中沒有提到它在數年前就已經批准了這些收購，政府現在想要推倒重來，這給美國企業發出了壹個令人毛骨悚然的警告，任何交易都不是最終的。

中南財經政法大學數字經濟研究院執行院長盤和林在接受中新社記者採訪時稱，Facebook的確存在壟斷行為，其

通過並購方式消滅競爭對手，將其納入後卻限制這些應用獨立發展，“壹方面購買麾下，另壹方面卻努力將其邊緣化，並以Facebook作為主導載體替代這些潛在競爭對手的市場。”

Facebook未來非“拆”不可？

“Facebook的壟斷案件最終結果取決於是否有證據證明其通過並購阻礙競爭對手發展，然後通過支配市場來獲取壟斷地位。”盤和林稱，Facebook現階段在社交領域的市場份額毋庸置疑，但其是否阻礙了其他創新企業、競爭企業獨立發展，包括下屬的Instagram和WhatsApp有沒有被Facebook幹預和遏制是反壟斷案交鋒的關鍵。在美國，反競爭性的行為和規避競爭的行為就是壟斷行為。

事實上，面臨反壟斷調查的不止是

Facebook。美國傳統互聯網巨頭FAAG (Facebook、Amazon、Apple、Google)的頭頂都懸著壹把達摩克利斯之劍。

今年7月末，FAAG更是首次齊聚反壟斷聽證會。4位CEO在長達5小時的聽證會中發言並均強調，數據表明他們所處的市場競爭激烈，他們的創新產品和服務給消費者提供了便利。議員們則將重點放在這些公司的壟斷行為、不公平競爭等問題上。

盤和林直言，反壟斷的目的是遏制大型企業損害競爭，因為只有維持競爭，消費者才能在商家的競爭中獲益。但對於互聯網行業，界定壟斷並非易事，因為很多服務是免費的，且服務的邊界、領域劃分又相當復雜。

“各國對互聯網公司是否壟斷的界定應該基於其有無競爭對手、有無妨害同行業競爭等方面，而市場份額並不是可行的參考依據，因為互聯網行業領域邊界十分模糊。”盤和林說。

# 移師新加坡，達沃斯論壇為何要遠離歐洲

疫情和政治交雜在壹起，這都是瑞士協調不了的。

按慣例每年1月份在瑞士達沃斯舉辦的世界經濟論壇，明年將“離家出走”，不在瑞士舉辦了——總部位於日內瓦的世界經濟論壇日前宣布，考慮到新冠疫情現狀，該論壇2021年年會將於明年5月13日至16日在新加坡舉行。

世界經濟論壇的新聞公報說，更換會議舉辦地點是出於保護與會者和舉辦地人員健康和安全這壹優先考慮。公報稱，2022年年會將重新回到瑞士達沃斯舉行。

此前，達沃斯論壇已多次公布將易地或者推遲舉辦的決定。新的決定意味著，眾所周知的“達沃斯論壇”明年暫時得改稱“新加坡論壇”了，而達沃斯將因此損失約3億瑞士法郎的收入。

丟不下滑雪生意陷入被動

就像新聞公報所說，“達沃斯論壇”離家出走，主要是瑞士疫情趨於嚴重惹的禍。

根據瑞士報告，最近幾天瑞士新增確診病例在4000例-5000例之間居高不下。截至北京時間12月9日晚8點半，瑞士累計確診病例達363654例

，累計死亡5618例。對於壹個僅有850萬人口的國家來說，這樣的數據算是驚人了。

實際上，與歐洲其他國家相比，瑞士抗疫工作做得不錯。早在今年2月25日，瑞士發現首例新冠肺炎感染病例後，沒怎麼猶豫就採取了嚴禁大型公開活動、全國進入緊急狀態、關閉部分邊境過境點、中小學停課等措施，跟隨世衛組織的相關建議跟得很緊。

但是，10月1日以後，瑞士宣布重新允許舉行1000人以上的大型活動，包括體育、文化和宗教活動。顯然，放鬆防控，進行常態化管理與滑雪季到來有關。瑞士作為滑雪勝地捨不得丟下這個好賣賣。也正是這個決策，導致瑞士疫情最近兩個月出現大幅度反彈，波及了達沃斯論壇。

遠離歐洲可以降低敏感性

其實就算是瑞士本國疫情防控得不錯，要堅持舉辦年會也有諸多麻煩。

因為瑞士周邊國家的形勢也不好。以歐盟國家為例，從8月1日到12月6日，第二波新冠肺炎在歐盟的27個國家奪走了152216人的生命，其中，有17個國家

的第二波疫情死亡人數已經超過了第壹波疫情。

負責衛生事務的歐盟委員斯基裏亞基季斯透露，歐洲每17秒就有壹人死於新冠肺炎，每天會有約5000個家庭痛失親人。鑑於形勢嚴峻，11月以來，不少歐洲國家重新實施了包括部分封城在內的一系列管制措施。

盡管隨著聖誕節的到來，歐洲國家肯定將不得不放鬆管制，但是這不代表達沃斯就有條件舉辦年會了。壹則，人們越來越意識到，冬季確實可能是新冠病毒的活躍期，而瑞士的冬季顯然比較長；二則，在管制措施不可能完全取消的前提下，政府或企業領導人去達沃斯可能引發政治問題。

人們可能會問：為什麼我們必須待在家裏，不能參與多人的大型活動，而妳們卻可以？疫情和政局交雜在壹起，這都是瑞士協調不了的。而選擇遠離歐洲、不需要封城的熱帶國家舉辦，可以降低敏感性。

堅持舉辦線下會議旨在“大重啟”

當然，也有壹個簡單的解決辦法，就是把明年

的達沃斯論壇改成多場次的線上會議。今年許多重要的國際會議就是這麼做的。

世界經濟論壇也有在明年1月份舉辦線上會議的打算，但是堅持要在新加坡舉行線下面對面的會議。他們把明年的線下會議命名為“特別會議”，主題是“大重啟”。這個主題命名很有趣。“大重啟”說明曾經有過“大停擺”。

實際上，達沃斯論壇近幾年確實沒有過去火爆，2020年年會時，美、英、法等國的領導人就都沒有到會。而瑞士也曾壹度因為對美貿易有200多億美元的順差，在今年差點被美國列為“匯率操縱國”予以制裁。

世界經濟論壇堅持要舉辦面對面會議，自然是為了鞏固自己的話語權。但客觀說，其發散效應也有利他的壹面。世界經濟論壇是最有影響力的多邊對話機制之一，通過政府間、政企間的對話，尋求抗疫、經濟合作等方面的相互理解，有助於彌合過去幾年國際社會出現的裂痕，讓單邊主義退潮。

這是“大重啟”的前提。畢竟，對話總比對抗好。

## 德州本地新聞 Daily News

# 美國新冠肺炎病故總人數今天突破30萬，疫苗接種突破30萬劑

美國新冠肺炎病故總人數今天突破30萬，同時也展開大規模疫苗接種行動，盼望翻轉疫情。首批接種人員除了護理師，還包括代理國防部長米勒。

路易斯安那州紐奧良奧希納醫療中心(Ochsner Medical Center)醫師塞奧尼(Leonardo Seoane)接種疫苗後表示：「這是個不可思議的早晨，深具歷史意義。」塞奧尼主導輝瑞疫苗部分臨牀試驗。這款疫苗後期試驗發現對新冠肺炎防護力高達95%。

美國展開疫苗接種之際，全球疫情正處於最黑暗的時期之一，美國和許多國家病例激增，衛生專家仍苦於因應疫苗懷疑論、封城疲乏和各地對安全規範遵守情況不一的問題。

據約翰霍普金斯大學(Johns Hopkins University)統計，全球病故人數最高的

美國今天展開疫苗接種幾小時後，病故人數突破30萬大關；通報確診病例總計逾1630萬例，是全球通報確診數最多的國家。

美聯社報導，美國染疫死亡人數，約相當於密蘇里州第2大城聖路易市(St. Louis)或賓州第2大城匹茲堡(Pittsburgh)人口數，也是越戰美軍陣亡人數5倍多。疫情慘烈程度，形同5個半月天天重演2005年颶風卡崔娜(Hurricane Katrina)1800多死悲劇，或是相當100多天每天發生2900多死的911恐怖攻擊。

美國政府首席傳染病專家佛奇(Anthony Fauci)近日曾說：「數字很驚人，是自1918年流感大流行以來，美國過去102年所遭遇衝擊最嚴重的呼吸道疾病大流行。」

# 美國麻省總醫院：間歇性禁食或可成為健康生活方式的一部分

間歇性禁食是近年來流行的一種飲食模式，指將每日的進食時間段限制在6到8小時以內，或者每隔一天只攝取500卡路里的食物。有研究表明，間歇性禁食有助於減重、改善新陳代謝並降低惡性腫瘤和自身免疫性疾病風險等。美國麻省總醫院體重中心副主任Angela Fitch博士表示，在有指導的前提下，間歇性禁食或可成為健康生活方式的一部分。

間歇性禁食之所以有利於身體健康，是因為空腹12小時後，血液中的胰島素水平下降，醣類能量儲存減少，人體就會開始逐漸將脂肪轉化成能量，這是一種人類在古老的食物稀缺時代的一種適應方式。研究人員認為，這種代謝轉換方式有助於改善血糖調節，尤其是對存在胰島素抵抗症狀的患者而言，而胰島素抵抗是2型糖尿病的先兆。

Fitch博士表示，現代人的飲食方式不同於祖先，且睡眠更少、久坐不動、攝入食物更多更頻繁。在食物稀缺時代，人類有時幾乎找不到賴以生存的食物，很可能只會在接近中午時分飽餐一頓，然後早早入睡，但是對現代人而言，食物隨手可得，而且

大多都是加工食品。除了改變代謝轉換方式，間歇性禁食還可以讓人们的飲食習慣與晝夜節律保持一致，有助於降低晝夜節律紊亂相關的肥胖、失眠、糖尿病和抑鬱症等疾病風險。

Fitch博士也為踐行間歇性禁食提供了3個建議。首先，間歇性禁食應該和健康的飲食方式結合，盡量選擇天然食物，少食用如餅乾、薯條、漢堡等加工食物。其次，禁食期間過後不可暴飲暴食，請攝入正常的餐食分量。禁食期間可以喝不含熱量的水或飲料，例如不含糖、奶油或甜味劑的咖啡和茶。第三，循序漸進，從每日連續禁食10小時開始嘗試。每隔幾周延長1小時禁食時間，直至達到16個小時或適合個人的時長。大多數人可以選擇在晚餐後禁食，直到次日稍晚時再吃早餐。早餐多吃晚餐少吃的飲食方式也有益於新陳代謝健康。

但是，需要強調的是，間歇性禁食並不適合所有人，包括糖尿病、腎臟疾病、心力衰竭和飲食失調症患者，以及孕婦或哺乳期婦女等。Fitch博士建議想要嘗試間歇性禁食的人們尋求醫生的正確指導，並在飲食上遵循“二八原則”，即在80%的時間健康飲

食，在20%的時間內享用美味但並不那麼健康的食物。

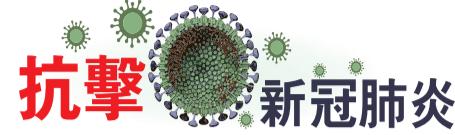
關於美國麻省總醫院

麻省總醫院成立於1811年，是哈佛醫學院最初建立且規模最大的教學醫院。我們擁有全美最大的以醫院為基礎的研究項目，同時也是美國國立衛生研究院研究資金最大的接受者，我們的研究項目橫跨醫院的20個臨床部門和中心。麻省總醫院可以為幾乎每一個專科和次專科、內科和外科領域提供精準的診斷和治療。我們的六個多學科護理中心以癌症、消化系統疾病、心臟病、高血壓、神經內科、血管醫學和創傷中心的創新而聞名世界。另外麻省兒童總醫院提供全面的小兒保健服務，從初級護理到運用尖端療法治療複雜且罕見的疾病。麻省總醫院是全美排名第一的研究型醫院，也是美國唯一一家所有16項專科全部上榜《美國新聞與世界報導》排名的醫院。在接受評估的近5000家醫院中，麻省總醫院自1990年評選舉辦開始便一直佔據榮譽榜頂級醫院之列。



# 內地權威籲港防疫措施落實到位

曾光：“外防輸入內防擴散”不足致疫情反覆



香港文匯報訊（記者 王珏 北京報道）香港新冠肺炎疫情依然膠着。國家衛健委高級別專家組成員、中國疾控中心流行病學前首席科學家曾光受訪指出，近段時間香港疫情形勢比較嚴峻，和內地不太一樣的是，香港的疫情防控未把“外防輸入，內防擴散”的措施落實得很到位，這決定了疫情出現反覆；而由於港深之間人員往來頻繁，這也導致深圳面臨較大的疫情防控壓力。他強調，香港特區政府制定了非常嚴密的疫情防控措施，亦有非常優秀的專家隊伍，關鍵還在於各項政策要落實到位。



冬以來，內地多地出現散發疫情，除輸入性病例，還有多宗本土確診或無症狀感染者。

## 內地局部反彈不會形成“大火”

曾光接受媒體採訪指出，從今年3月18日武漢新增確診病例首次清零至今，疫情局部小範圍反彈已有十餘次，但都很快受控。這是因為經過過去11個月和病毒做鬥爭，中國已經積累出一套能夠及時發現疫情、迅速搞清範圍，並在第一時間把疫情防控在最小範圍內的辦法。他說，內地的防控思路很明確：“外防輸入、內防反彈”，常態化疫情防控，突出加強關鍵環節、重點領域防控措施，即逐步把各個可能存在風險的口子堵上，“我之前有一個比喻，現在大火已經撲滅了，對於各地陸續出現的小火苗、小火星，要早發現、早撲滅，就不會形成大火”。他同時提醒，目前新增病例中仍以輸入性病例居多，國外疫情仍嚴峻，但中國不可能關起門來搞發展，因而防控輸入性風

險還是第一位的。

## “春節回家過年沒問題”

對於即將到來的春節，大規模人員流動會否增加疫情傳播風險，民眾能否安心回家過年？曾光認為，今年十一黃金周是一次壓力測試，事實證明，只要防控措施得當，風險是完全可控的。不過春運人口流動規模要大於國慶長假，同時冬季低溫適合病毒存活，走親訪友還會出現較大規模的室內聚集，所以春節期間的疫情防控風險肯定會增大。但他指出，只要人群中沒有感染者，就不會發生傳播範圍較廣的重大疫情。從這個角度上講，春節期間大家回家過年還是沒問題的。

曾光提醒，春節期間需做好個人防護，防止聚集，並接種流感疫苗、肺炎球菌疫苗等。如果在春節前新冠肺炎疫苗能夠上市，也可以接種新冠肺炎疫苗。但當下還是要立足於在沒有疫苗的情況下做好防控，還不能把“寶”都押在疫苗上。

# 李小加離任寄語：要引世界大魚來港

未來十年  
是中美兩  
強如何共  
榮發展的  
十年

港交所行政總裁（CEO）李小加本月底離任，港交所14日舉行視像歡送會。李小加指出，他對香港未來的發展充滿信心，“未來十年是中美兩強如何共榮發展的十年”，香港要在未來十年繼續領跑全球，必須與時俱進。他認為在這期間香港最能發揮“一國兩制”優勢，是“兩極”之間不可或缺的紐帶。這些年港交所最重要的工作就是“連水、換魚，跨界和體系現代化”，他希望以後衍生品、一級市場、債務市場的連通範圍更廣，也希望吸引更多國際企業來港上市，並在世界範圍實現“新股通”。

香港文匯報記者 殷考玲

李小加從2010年1月就任至今年年底卸任，任期11年，是港交所任期最長的CEO，他在歡送會上用“心想事成”形容過去11年的工作，大部分事情都是心想事成，個人感到非常高興，談不上有遺憾。他說：“非常感謝港交所這艘大船和優秀的同事支持，才能使我大部分想做的事得以完成，而尚未完成的事也走上了正確的軌道。”

## 任內帶領上市制度改革

李小加任期內促進“香港市場與內地市場雙向開放”，從2014年逐步開通滬港通，深港通帶領香港資本市場進行近25年來最大的上市改革，允許非傳統股權架構的新經濟公司和尚無營業收入的生物科技公司赴港上市。上月港交所再推IPO制度全面現代化改革。李小加表示，香港要在未來十年繼續領跑全球，必須與時俱進。

他進一步解釋，雖然上市改革已經完成，但未

來仍有很多工作要做，其中包括將世界級的企業引入香港市場上市。他稱目前香港市場有來自內地的北水，也有來自國際市場的資金，內地與國際市場的“水”已匯集在香港，不過香港這個水塘仍局限於來自內地的大魚，暫時仍未有引入到來自世界級的大魚。李小加同時又期望，港交所能否將水也流到中小企業，形成小水、細水去協助中小企。

## 要實現世界範圍新股通

對於香港交易所的發展方向，他表示，人民幣國際化是大勢所趨，香港是實現的最佳地點，這需要從兩個大方向慢慢來做：第一是自上到下的政策突破，第二是相關產品和實際使用需求。現在兩者已經達到了良性互動的關係。他希望以後世界範圍的“新股通”可以在港交所實現。“這些年港交所最重要工作就是‘連水、換魚，跨界和體系現代化’，接下來每一項還有更多深入的工作要做。”



## 李小加履歷

- 1961年 北京出生
- 1977年 在中海油前身石油企業任鑽井工人
- 1984年 廈門大學畢業
- 1984年 《中國日報》任記者
- 1986年 赴美留學進修
- 1991年 紐約達維律師事務所任律師
- 1993年 紐約Brown & Wood任律師
- 1994年 加入美林證券
- 1999年 賓州大學碩士
- 2003年 跳槽至摩根大通任中國區主席
- 2010年 獲委任為港交所行政總裁

資料來源：馬翠娟

李小加說，希望以後衍生品、一級市場、債務市場的連通範圍更廣，也希望吸引更多國際企業來港上市，“如果這些做成了我會非常高興”。

## 香港是中美不可或缺的紐帶

“香港的位置很清晰：在中國和世界市場逐漸重疊、融合中發揮作用。”李小加對香港未來的發展充滿信心，“未來十年是中美兩強如何共榮發展的十年”。中美兩種不同的制度和世界觀，不同利益取向的博弈，會給世界帶來或是機會，或是困難。香港在這期間最能發揮“一國兩制”的優勢，“我們既是中國人，又是世界人。要動態的看待香港的角色和作用，香港是‘兩極’之間不可或缺的紐帶。”他說。

李小加於本月底離任，轉任董事會高級顧問，港交所首席營運總監戴志堅會接任成為代理集團行政總裁。



■中國龍頭冷鏈企業抓緊攻關溫控箱，確保新冠疫苗物流“最後一公里”安全。

香港文匯報記者李理 攝

香港文匯報訊（記者 李理 北京報道）北半球各國相繼進入秋冬流感季節，新冠病毒又捲土重來。

不過，新冠疫苗大規模量產也指日可待。對於即將打響的新冠疫苗全球配送戰，內地醫藥冷鏈知名企業中集冷雲董事長程紹海接受香港文匯報記者採訪時說，憑借上半年運送新冠試劑和疫苗的經驗，他們正抓緊科技攻關，降低配送成本，確保新冠疫苗物流“最後一公里”安全，“我們運送的不只是訂單，還有希望。”他說。

目前，主流的滅活疫苗運輸儲存需要在2°C至8°C的環境下進行，而mRNA疫苗則需要-70°C的運輸環境。如何控溫將是運輸中的最大挑戰之一。許多發展中國家冷鏈基礎設施不完善，程紹海說，這些國家將疫苗從產地運往發達城市的大醫院或診所困難重重，對它們而言，新冠疫苗運輸工作無疑將會面臨更為嚴峻的挑戰。

## 可覆蓋200國家地區

對於疫苗運輸“最後一公里”的服務問題，程紹海稱要從“運營網絡的廣度和產品的末端操作”這兩個維度去解決。首先要擴大運輸網絡的覆蓋度，保障末端服務。在運營網絡上，中集冷雲目前可覆蓋全球200多個國家和地區，直營站點就超過50家，具有全球無死角的網絡優勢。其次，疫苗保溫箱末端服務時必須要操作便捷。具體來看，溫控箱不僅要能夠適應各種主流機型，不受空間限制，最大限度地利用飛機裝載空間，降低其運輸成本，而且溫控箱必須設計“小巧”，到達一些發展中國家後，發揮其“移動小冷庫”特性，可通過各種交通工具運輸，如此便可解決疫苗配送“最後一公里”難題。

|信|心|十|足|

香港文匯報訊（記者 殷考玲）過去兩年，香港飽受社會運動、疫情衝擊，被問及對香港未來前景有何看法，李小加稱，對香港未來發展一點都沒有懷疑，相信香港未來會更光明，因為內地和國際都需要香港，假若香港日後變得不再重要，都只會是自己一手造成。

李小加續稱，香港經歷難過的兩年，去追究誰的錯是沒有意義，因為後果已經發生，所以現在只能承受及接受這個後果，不斷問誰的錯是令我們永遠停留在互相指摘的過程。他解釋，內地和國際逐步相連，內地市場和國際市場並不是完全按照同樣的方式來做，所以香港在市場融合過程中將發揮很大的作用。

## 捍衛固有定位 便立於不敗

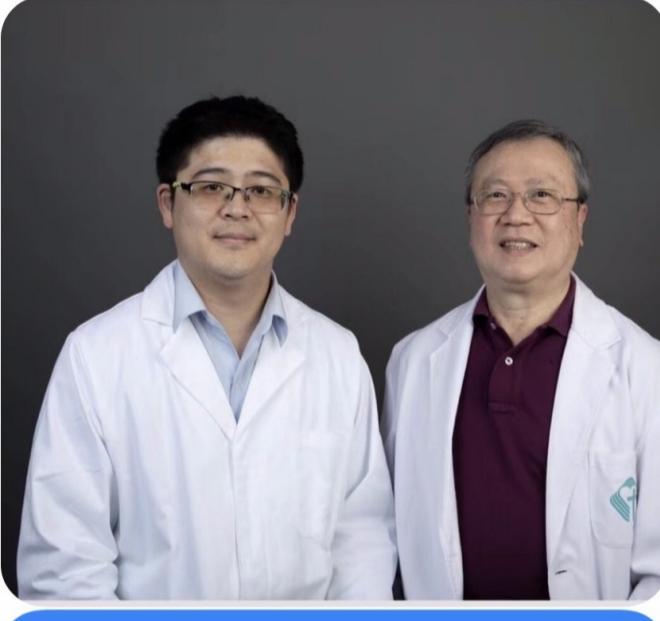
他認為，香港只要能保持競爭力，就能在內地和國際市場間發揮作用。李小加又用圓形來作比喻，因為香港的定位很清晰，當世界的圓和內地的圓慢慢疊合，香港就可以起到作用，他認為香港只要提高韌性和適應性，就可永立不敗之地。

## 未來10年 中美關係有危有機

談及中美兩國衝突，李小加預計，內地和美國在未來10年相信會為國際市場帶來巨大機會或困難，至於是機會還是困難，則取決於兩國領導及社會各界。

他又認為，在中美兩國之間香港也是不可取代的齒輪，如果他朝有一日，國際社會不再需要香港，也一定是其自身原因，但強調對香港充滿信心，未來10年香港只會繼續發展，但中間也不忘要作出新嘗試。

# 美福藥局新冠疫苗十問



呂岳勳藥師符永豐經理服務於美福藥房

(本報休斯頓訊)根據報載，休士頓多家大型醫院早已購入新冠病毒的疫苗，準備等待政府一聲令下，即可全面為優先施打的對象展開注射。針對最近新冠肺炎COVID-19的發展，美福藥局家庭藥師呂岳勳指出，新冠肺炎疫情暴發至今未滿一週年。其中感染病毒者已破千萬，因感染病毒而失去寶貴的性命者逾百萬。在這同時許多科學家默默的投入研究病毒的起源、感染途徑、疫情擴散、併發症、對抗病毒的藥物、及疫苗的研發，不餘遺力。

最近，振奮人心的事莫過於有幾種疫苗陸續研發成功，並且效果顯著。有如來了一場及時雨，可望控制目前疫情的擴散。美福藥局(Medx-Pharmacy)為大家提供關於新冠疫苗方面的最新資訊。

截至2020年11月4日為止，在美國有四種新冠病毒疫苗正在進行大規模第三期臨床試驗。目前，數千名研究參與者正在進行評估試驗性新冠肺炎疫苗的臨床試驗，提供科學上的數據及其他資訊，以便食品藥物管理局(FDA)來核定疫苗的安全性和有效性。

這些臨床試驗準則是依據FDA在2020年6月所公布嚴格標準的指導方針文件中，一旦某種疫苗符合FDA所制定的安全性和有效性標準，則核准或授權緊急在美國境內施打疫苗。FDA裁定之後，免疫執行諮詢委員會(ACIP)將審查所有有效的數據，然後向管制疾病中心(CDC)制定施

打疫苗的建議。

雖然新冠肺炎疫苗研發成功及效果顯著，一般民眾仍有些迷惑或疑慮，管制疾病中心(CDC)針對這些疑慮作了剖析及完整的回答。

**問題一，臨床試驗結果是否顯示疫苗是有效的？**

答：是。臨床試驗結果提供數據及資訊有關於疫苗對於感染疾病的預防的有效性及安全性。FDA進一步評估這些數據加上製造廠商訊息，來評估疫苗的有效性及安全性。然後FDA才裁定是否核准或授權在美國境內可緊急施打。

**問題二，施打COVID-19疫苗是否會感染COVID-19？**

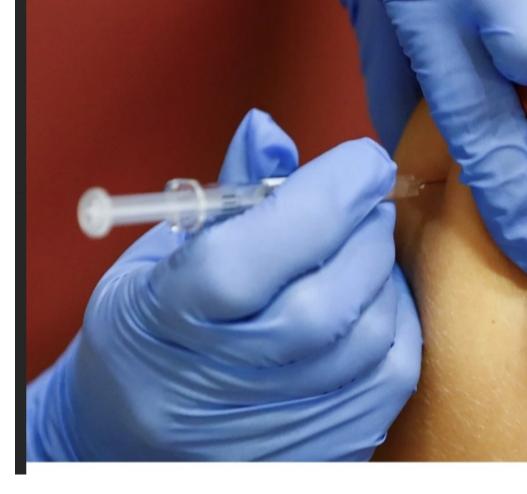
答：不會。目前美國國內研發的疫苗皆未使用活性的新冠病毒。目前有各種不同類型的疫苗正在研發當中。但是，每種疫苗的目標一致，教導我們免疫系統如何辨識和對抗COVID-19病毒。在這過程可能引起一些不適症狀如發燒，這些症狀是正常的，且是身體正在產生抗體的反應。

**問題三，接種疫苗後，是否會導致COVID-19檢測呈陽性？**

答：不會。新冠病毒檢測測的是受測者當下是否染病，所以施打疫苗並不會導致呈現陽性。但對於新冠病毒的抗體檢測卻是有可能呈現陽性反應，因為那也是我們施打疫苗的主要目的：讓身體產生抗體來對抗新冠病毒。

**問題四，曾經感染COVID-19病患，施打疫苗仍然有益？**

答：由於感染病毒會牽扯到疾病嚴重的風險



性，以及再次感染的可能性。即使之前受過感染的病患，還是會建議接受接種疫苗。因為每個人對病毒造成的疾病嚴重程度不同，因此還是會建議施打疫苗，來降低再次感染的風險。

**問題五，接種疫苗是否有助於新冠病毒的預防？**

答：有些病患感染病毒後症狀較輕微，有些病患出現嚴重的症狀、或甚至死亡。即使你沒有嚴重的併發症的風險，也無法預測病毒對你的健康影響為何。當你受感染後，你可能傳播病毒給親朋好友以及一些周邊的人們。接種疫苗後使你身體產生免疫力，降低感染病毒的機會，或是減輕染病後的症狀。

**問題六，接種mRNA的疫苗製劑，不會影響體內遺傳基因DNA？**

答：mRNA代表核糖核酸的傳訊息者，可以簡單描述為用來指示如何制作蛋白質。

mRNA不可能修飾或更改人體DNA的基因。來自COVID-19疫苗的mRNA不會通過細胞核，也就是我們DNA儲存的地方。也意味着mRNA不會影響我們的DNA。

**問題七，我們需要施打幾劑疫苗？**

答：目前所有COVID-19疫苗在美國正在進行第3期臨床試驗的COVID-19，其中一種疫苗只需一次注射，其他所有COVID-19疫苗需要注射兩次才能見效。

**問題八，接種疫苗時需要佩戴口罩嗎？**

答：是。CDC建議，在全球流行病期間，在外與人接觸時，在醫療機構時，或接種任何一種疫苗，都必需佩戴口罩。

**問題九，如果我已施打2劑疫苗，我還需要佩戴口罩及保持社交距離嗎？**

答：需要。雖然專家對COVID-19疫苗在現實生活中能提供的保護已有更多了解，但持續使用所有工具如佩戴口罩遮掩口鼻、勤洗手、以及與他人保持至少6英尺的距離，來防止全球流行病仍然至關重要。

**問題十：美福藥局都在做哪些準備工作，疫苗一旦開打，馬上可以提供注射服務給華人社區。**

答：美福藥局非常關心民衆的健康，並願與民衆一起對抗病毒，美福藥局近日展開一系列的申請動作，從州政府到聯邦政府，及疫苗及設備經銷商，所有註冊申請都在緊鑼密鼓的進行中。只要美福藥局一有疫苗，即可為華人社區的華人，尤其老人優先注射。

美福藥局將積極努力取得疫苗的發放，盡量讓每位居民都可施打疫苗，即日起開放民衆報名登記，您可以發短信‘VAC’至833-595-0527，表格會自動

發給您。您也可至梨城美福藥局、或中國城美福保健服務處申請登記，一旦疫苗到位，會儘快通知大家。

**預防勝於治療**

注射疫苗不但使身體產生免疫力，也有效降低感染後的疾病症狀。目前政府對於疫苗的發放，是以第一線工作人員為優先，如醫療人員、必須堅守崗位人員如警察、軍人、航空管制人員等，第二批則是針對六十五歲以上罹患有慢性疾病的長者。針對有些長者對疫苗安全性的疑慮，其實可以自行衡量是否接受疫苗的利與弊，或者可以與醫療相關人員討論。

以上是美福藥局(MedxPharmacy)美福藥局，為大家提供的新冠疫苗補充站。之後如有更新疫苗相關資訊會再為大家補充。資料參考來源www.cdc.gov。

**美福藥局網購平台**

美福藥局的網購平台WWW.PILLBRIGHT.COM推出多款中成藥上市特價中，加入會員即刻享受八五折。並提供開始預約報名新冠疫苗接種注射，可上網WWW.PILLBRIGHT.COM登記、或傳訊息VAC至833-595-0527。

溫馨提醒大家，若有處方藥物可傳真至梨城美福藥局281-506-2454，電話：281-506-2553，或治中國城美福藥局保健服務處832-949-9460、832-605-5849。

## 美福藥局

Covid Vaccine pre-enrollment form (新冠疫苗提前註冊信息)

\*\*Please provide your information below and we will call you to arrange appointment time when vaccine arrives. All information are confidential.

(請您填寫一下基本信息。等疫苗一到我們會馬上通知您。所有信息都會保密處理)

Last Name (姓)

First name (名)

Date of birth (出生日期)

Address (家庭住址)

Phone number (聯繫電話)

Email (電子郵件)

Insurance- optional (保險公司，如無保險，請填自付)

# 美南電視15.3 YOUTUBE頻道

[youtube.com/user/itvhouston](https://youtube.com/user/itvhouston)



疫情日記專欄：我們正在寫下黑暗的歷史 - 李蔚華

6 views • 2 days ago



15 views • 2 days ago



2021休斯頓牛仔節取消開場秀  
5 views • 2 days ago



新冠疫情下，10月美國增加了638,000個就業崗位



休斯頓第一家華人連鎖幼兒園  
Vanguard Academy入住Katy



美南時事通 - 美選結果將揭晓，川普岌岌可危、白宫明...